

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 35

**Minutes of the meeting held on Wednesday 27 June 2012 at 11:00 am,
Thursday 28 June 2012 at 2:30 pm, Friday 29 June 2012 at 9:00 am
and Monday 3 July 2012 at 9:00 am**

Members present:

President

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP

The Hon Albert HO Chun-yan

Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, SBS, S.B.St.J., JP

The Hon LEE Cheuk-yan

Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP
(absent on 29.6.2012)

The Hon Fred LI Wah-ming, SBS, JP

Dr the Hon Margaret NG

The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong
(absent on 29.6.2012)

The Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS

The Hon WONG Yung-kan, SBS, JP

The Hon LAU Kong-wah, JP

The Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP

The Hon Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

The Hon Andrew CHENG Kar-foo
(absent on 28.6.2012, 29.6.2012 and 3.7.2012)

The Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP
(absent on 27.6.2012)

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

The Hon Abraham SHEK Lai-him, SBS, JP

The Hon LI Fung-ying, SBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, SBS, JP

The Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP

The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP

The Hon Vincent FANG Kang, SBS, JP
(absent on 28.6.2012 and 29.6.2012)

The Hon WONG Kwok-hing, MH

The Hon LEE Wing-tat

Dr the Hon Joseph LEE Kok-long, SBS, JP

The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP

The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP

The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP

The Hon WONG Ting-kwong, BBS , JP

The Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

The Hon CHIM Pui-chung
(absent on 3.7.2012)

Prof the Hon Patrick LAU Sau-shing, SBS, JP

The Hon KAM Nai-wai, MH

The Hon Cyd HO Sau-lan

The Hon Starry LEE Wai-king, JP

Dr the Hon LAM Tai-fai, BBS, JP

The Hon CHAN Hak-kan

The Hon Paul CHAN Mo-po, MH, JP

The Hon CHAN Kin-por, JP

Dr the Hon Priscilla LEUNG Mei-fun, JP
(absent on 29.6.2012)

Dr the Hon LEUNG Ka-lau
(absent on 29.6.2012 and 3.7.2012)

The Hon CHEUNG Kwok-che

The Hon WONG Sing-chi

The Hon WONG Kwok-kin, BBS

The Hon IP Wai-ming, MH

The Hon IP Kwok-him, GBS, JP

The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-ye, GBS, JP

Dr the Hon PAN Pey-chyou

The Hon Paul TSE Wai-chun, JP

Dr the Hon Samson TAM Wai-ho, JP

The Hon Alan LEONG Kah-kit, SC

The Hon LEUNG Kwok-hung

The Hon Tanya CHAN

The Hon Albert CHAN Wai-yip

The Hon WONG Yuk-man

Public officers attending:

On 27.6.2012

Dr the Hon York CHOW Yat-ngok, GBS, JP
Secretary for Food and Health

The Hon Edward YAU Tang-wah, GBS, JP
Secretary for the Environment

Miss Adeline WONG Ching-man, JP
Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

On 27.6.2012, 28.6.2012 and 29.6.2012

The Hon Eva CHENG, GBS, JP
Secretary for Transport and Housing

On 27.6.2012 and 3.7.2012

Prof the Hon K C CHAN, SBS, JP
Secretary for Financial Services and the Treasury

On 28.6.2012

Mr YAU Shing-mu, J.P.
Undersecretary for Transport and Housing

On 29.6.2012

The Hon Ambrose LEE Siu-kwong, GBS, IDSM, JP
Secretary for Security

On 3.7.2012

The Hon LAI Tung-kwok, SBS, IDSM, JP
Secretary for Security

Clerks in attendance:

On 27.6.2012

Ms Pauline NG Man-wah, Secretary General

On 27.6.2012, 28.6.2012 and 3.7.2012

Mr Andy LAU Kwok-cheong, Assistant Secretary General (1)

Miss Odelia LEUNG Hing-ye, Assistant Secretary General (2)

Mrs Justina LAM CHENG Bo-ling, Assistant Secretary General (3)

On 27.6.2012, 29.6.2012 and 3.7.2012

Mrs Percy MA, Assistant Secretary General (4)

Noting the absence of a quorum, the President directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

Other Papers

- No. 97 - Report by the Trustee of the Correctional Services Children's Education Trust for the period of 1st September 2010 to 31st August 2011
(published on 21.6.2012)
- No. 98 - Airport Authority Hong Kong Annual Report 2011/12
(published on 27.6.2012)
- No. 99 - Securities and Futures Commission Annual Report 2011-12
(published on 27.6.2012)

Report of the Bills Committee on Companies Bill
(published on 22.6.2012)

Report of the Bills Committee on Residential Properties (First-hand Sales) Bill
(published on 22.6.2012)

Report of the Bills Committee on Trade Descriptions (Unfair Trade Practices) (Amendment) Bill 2012
(published on 22.6.2012)

Addresses

Hon IP Kwok-him, Chairman of the Select Committee, addressed the Council on the Report of the Legislative Council Select Committee to Study Mr LEUNG Chun-ying's Involvement as a Member of the Jury in the West Kowloon Reclamation Concept Plan Competition and Related Issues.

Questions

1. Hon Vincent FANG asked Question 1.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

2. Hon CHEUNG Kwok-che asked Question 2.

The Secretary for Food and Health replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Food and Health replied.

3. Hon KAM Nai-wai asked Question 3.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs replied.

Six Members asked supplementary questions and the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs replied.

4. Hon WONG Sing-chi asked Question 4.

The Secretary for the Environment replied.

Five Members asked supplementary questions and the Secretary for the Environment replied.

5. Dr Hon LAM Tai-fai asked Question 5.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

6. Dr Hon PAN Pey-chyou asked Question 6.

The Secretary for the Environment replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for the Environment replied.

Written replies to Questions 7 to 20 were tabled for Members' information.

The President suspended the meeting at 1:36 pm.

* * * * *

The Council resumed at 2:40 pm.

Bills

Personal Data (Privacy) (Amendment) Bill 2011

Committee stage

The Council went into committee and continued to consider the Personal Data (Privacy) (Amendment) Bill 2011.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs continued to speak on clauses 1, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 13, 24, 27, 28, 32 to 36, 38 and 39 as well as the amendments thereto.

Five Members spoke on the amendments.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs spoke on the amendments.

Question on the amendments moved by the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs put.

Hon WONG Yuk-man claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 45 Members were present, 42 were in favour of the amendments and two abstained (voting record in **Appendix 1**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the amendments were passed.

The Chairman stated that as requested by Hon Albert CHAN, clause 8 and the other clauses would be dealt with separately.

Question that clauses 1, 3, 4, 7, 9, 11, 13, 24, 27, 28, 32 to 36, 38 and 39 as amended stand part of the Bill proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 47 Members were present and 46 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 2**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Question that clause 8 as amended stand part of the Bill proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 48 Members were present, 39 were in favour of the motion and eight abstained (voting record in **Appendix 3**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Question on clause 21 proposed.

The Chairman stated that the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs had given notice to move an amendment to clause 21. Hon James TO had also given notice to move five amendments to clause 21. The committee would first put to vote the Secretary's amendment to clause 21. If the Secretary's amendment was passed, Hon James TO might not move his amendments. If the Secretary's amendment was negatived, Hon James TO might move his first amendment. If any of James TO's amendments was passed, he might not move the rest of his amendments.

The Chairman then ordered a joint debate on the original provision and the amendments proposed by the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs and Hon James TO.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs moved an amendment to clause 21 and spoke on the amendment.

Hon James TO and three other Members spoke on the amendments.

By the time the meeting was suspended for a break, the Chairman had directed the Clerk to summon Members to the meeting for five times as Members had drawn his attention to the absence of a quorum. Each time a quorum was then present.

The Chairman suspended the meeting at 7:00 pm.

* * * * *

The committee resumed at 8:00 pm.

Noting the absence of a quorum, the Chairman directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

Four Members and Hon James TO spoke on the amendments.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs and Hon James TO spoke again.

The Chairman reminded Members that if the amendment of the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs was passed, Hon James TO might not move his five amendments.

Question on the amendment moved by the Secretary for Constitutional and Mainland Affairs put.

Hon James TO claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 45 Members were present, 28 were in favour of the amendment and 16 against it (voting record in **Appendix 4**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the amendment was passed.

Question that clause 21 as amended stand part of the Bill proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 45 Members were present, 41 were in favour of the motion, one against it and two abstained (voting record in **Appendix 5**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

New clause 23A read the first time.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs moved the Second Reading of new clause 23A and spoke on the new clause.

Question on the Second Reading of new clause 23A proposed, put and agreed to.

New clause 23A read the second time.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs moved the addition of new clause 23A to the Bill.

Question on the addition proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 48 Members were present, 46 were in favour of the motion and one abstained (voting record in **Appendix 6**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Question that the Schedule stand part of the Bill proposed.

A Member spoke on the Schedule.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs spoke on the Schedule.

Question that the Schedule stand part of the Bill put.

Hon WONG Yuk-man claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 46 Members were present, 43 were in favour of the motion and two abstained (voting record in **Appendix 7**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

The Council then resumed.

Third Reading

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs reported that

the Personal Data (Privacy) (Amendment) Bill 2011

had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure.

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The President then ordered the committee to proceed to a division.

The President announced that 47 Members were present, 45 were in favour of the motion and one abstained (voting record in **Appendix 8**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Bill read the third time and passed.

Residential Properties (First-hand Sales) Bill

Resumption of Second Reading debate

The debate on the Second Reading which was moved on 21 March 2012 resumed.

Hon CHAN Kam-lam, Chairman of the Bills Committee on Residential Properties (First-hand Sales) Bill, addressed the Council on the Committee's Report. After the address, he spoke on the Bill in his personal capacity as a Member.

Three Members spoke on the Bill.

By the time the meeting was suspended, the President had directed the Clerk to summon Members to the meeting for four times as Members had drawn his attention to the absence of a quorum. Each time a quorum was then present.

The President suspended the meeting at 11:59 pm.

* * * * *

The Council resumed at 2:30 pm on 28 June 2012.

Fifteen Members spoke on the Bill.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Question on the Second Reading put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division.

The President announced that 47 Members were present and 46 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 9**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Bill read the second time and committed to a committee of the whole Council.

Committee stage

The Council went into committee and considered the Residential Properties (First-hand Sales) Bill.

Question that clauses 1, 3, 5, 13, 14, 15, 17, 25, 40, 41, 45, 47, 57, 59, 64, 67 to 71, 73 to 76, 78, 81, 82 and 83 stand part of the Bill proposed.

Two Members spoke on the Bill.

The Chairman suspended the meeting at 6:52pm.

* * * * *

The committee resumed at 8:00 pm.

A Member spoke on the Bill.

The Secretary for Transport and Housing spoke on the Bill.

Question that clauses 1, 3, 5, 13, 14, 15, 17, 25, 40, 41, 45, 47, 57, 59, 64, 67 to 71, 73 to 76, 78, 81, 82 and 83 stand part of the Bill put and agreed to.

Question on clauses 2, 4, 6 to 12, 16, 18 to 24, 26 to 39, 42, 43, 44, 46, 49 to 56, 58, 60 to 63 and 65, the heading of Division 2 of Part 5 as well as clauses 72, 77, 79 and 80 proposed.

The Secretary for Transport and Housing moved the amendments to clauses 2, 4, 6 to 12, 16, 18 to 24, 26 to 39, 42, 43, 44, 46, 49 to 56, 58, 60 to 63 and 65, the heading of Division 2 of Part 5 as well as clauses 72, 77, 79 and 80, and spoke on the amendments.

Nine Members and Hon WONG Yuk-man spoke on the Bill.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Question on clauses 2, 4, 6 to 12, 16, 18 to 24, 26 to 39, 42, 43, 44, 46, 49 to 56, 58, 60 to 63 and 65, the heading of Division 2 of Part 5 as well as clauses 72, 77, 79 and 80 put.

Hon WONG Yuk-man claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 45 Members were present, 43 were in favour of the amendments and one abstained (voting record in **Appendix 10**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the amendments were passed.

Question that clauses 2, 4, 6 to 12, 16, 18 to 24, 26 to 39, 42, 43, 44, 46, 49 to 56, 58, 60 to 63 and 65, the heading of Division 2 of Part 5 as well as clauses 72, 77, 79 and 80 stand part of the Bill proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 44 Members were present and 43 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 11**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Question on clause 48 as well as Schedules 1 and 4 proposed.

The Chairman stated that Hon LEE Wing-tat had given notice to move amendments to clause 48 as well as Schedules 1 and 4. The Secretary for Transport and Housing had also given notice to move amendments to Schedules 1 and 4. Irrespective of whether Hon LEE Wing-tat's amendments to clause 48 as well as Schedules 1 and 4 were passed, the Secretary might move her amendments to Schedules 1 and 4.

The Chairman then ordered a joint debate on the original provisions and the amendments proposed by Hon LEE Wing-tat and the Secretary for Transport and Housing.

Hon LEE Wing-tat moved the amendments to clause 48 as well as Schedules 1 and 4, and spoke on the amendments.

The Secretary for Transport and Housing spoke on the amendments.

Three Members spoke on the amendments.

The Chairman suspended the meeting at 11:55 pm.

* * * * *

The committee resumed at 9:00 am on 29 June 2012.

Two Members spoke on the amendments.

The Secretary for Transport and Housing and Hon LEE Wing-tat spoke on the amendments again.

Question on the amendments moved by Hon LEE Wing-tat put.

Hon LEE Wing-tat claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 18 were present, four were in favour of the amendments, 11 against them and three abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 20 were present, 12 were in favour of the amendments, five against them and two abstained (voting record in **Appendix 12**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendments were negatived.

Question that clause 48 as amended stand part of the Bill put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 38 Members were present, 37 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 13**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

The Secretary for Transport and Housing moved the amendments to Schedules 1 and 4.

Question on the amendments to Schedules 1 and 4 moved by the Secretary for Transport and Housing put and agreed to.

Question that Schedules 1 and 4 as amended stand part of the Bill put and agreed to.

Question on clause 66 proposed.

The Chairman stated that Hon LEE Cheuk-yan had given notice to move amendments to clause 66.

Hon LEE Cheuk-yan moved the amendments to clause 66 and spoke on the amendments.

The Chairman then ordered a joint debate on the original provision and the amendments.

The Secretary for Transport and Housing spoke on the amendments.

Hon LEE Cheuk-yan spoke again.

Question on the amendments to clause 66 moved by Hon LEE Cheuk-yan put.

Hon LEE Cheuk-yan claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 20 were present, two were in favour of the amendment, 14 against it and four abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 20 were present, 13 were in favour of the amendment, four against it and two abstained (voting record in **Appendix 14**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Question that clause 66 stand part of the Bill put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 44 Members were present, 43 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 15**). Since the question was agreed by a

majority of the Members present, he therefore declared that the motion was passed.

New clauses 16A, 18A, 23A, 29A, 50A, 50B, 50C, 53A, 55A, 55B, 64A and 65A read the first time.

The Secretary for Transport and Housing moved the Second Reading of new clauses 16A, 18A, 23A, 29A, 50A, 50B, 50C, 53A, 55A, 55B, 64A and 65A and spoke on the new clauses.

Question on the Second Reading of new clauses 16A, 18A, 23A, 29A, 50A, 50B, 50C, 53A, 55A, 55B, 64A and 65A proposed.

Two Members spoke on the new clauses.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Question on the Second Reading of new clauses 16A, 18A, 23A, 29A, 50A, 50B, 50C, 53A, 55A, 55B, 64A and 65A put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

While the division bell was ringing, Hon Alan LEONG declared that he was a member of Hong Kong Housing Authority. Also, Hon IP Kwok-him declared that he was a member of Hong Kong Housing Authority and a non-executive director of the Urban Renewal Authority, and Hon WONG Kwok-kin declared that he was a member of Hong Kong Housing Authority and a non-executive director of the Urban Renewal Authority.

The Chairman advised Members that the Rules of Procedure did not require any declaration of interest by Members when a vote to be taken was on a question in relation to Government policy. Therefore, Members could make their own decision on whether to declare interest.

The Chairman announced that 41 Members were present, 40 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 16**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

New clauses 16A, 18A, 23A, 29A, 50A, 50B, 50C, 53A, 55A, 55B, 64A and 65A read the second time.

The Secretary for Transport and Housing moved the addition of new clauses 16A, 18A, 23A, 29A, 50A, 50B, 50C, 53A, 55A, 55B, 64A and 65A to the Bill.

Question on the addition proposed and put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

While the division bell was ringing, the Chairman left the chair at 10:37 am temporarily and the Chairman's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair

The Chairman's Deputy announced that 39 Members were present, 38 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 17**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the motion was passed.

Question that Schedule 2 stand part of the Bill proposed and put.

Hon LEUNG Kwok-hung claimed a division. The Chairman's Deputy then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman's Deputy announced that 39 Members were present, 38 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 18**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, she therefore declared that the motion was passed.

Question that Schedules 3 and Schedules 5 to 8 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Transport and Housing moved the amendments to Schedule 3 and Schedules 5 to 8, and spoke on the amendments.

Two Members spoke on the amendments.

The Secretary for Transport and Housing spoke again.

Question on the amendments moved by the Secretary for Transport and Housing put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The Chairman's Deputy then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman's Deputy announced that 40 Members were present, 39 were in favour of the amendments (voting record in **Appendix 19**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the amendments were passed.

Question that Schedule 3 and Schedules 5 to 8 as amended stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that the long title stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Transport and Housing moved an amendment to the long title and spoke on the amendment.

Question on the amendment proposed and put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The Chairman's Deputy then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman's Deputy announced that 39 Members were present, 38 were in favour of the amendment (voting record in **Appendix 20**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the amendment was passed.

The Council then resumed.

Third Reading

The Secretary for Transport and Housing reported that

the Residential Properties (First-hand Sales) Bill

had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure.

The Secretary for Transport and Housing moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed.

Four Members and Hon LEUNG Kwok-hung spoke on the Bill.

While Hon LEUNG Kwok-hung was speaking, Hon Abraham SHEK, Hon WONG Kwok-king and Hon Wong Ting-kwong separately raised a point of order on whether Hon LEUNG Kwok-hung's speech was related to the Bill.

The President's Deputy reminded Hon LEUNG Kwok-hung that his speech should be focused on the Bill.

Hon LEUNG Kwok-hung continued to speak.

Seven other Members spoke on the Bill.

Question on the Third Reading put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The President's Deputy then ordered the Council to proceed to a division.

The President's Deputy announced that 45 Members were present, 43 were in favour of the motion and one abstained (voting record in **Appendix 21**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, she declared that the motion was passed.

Bill read the third time and passed.

The President's Deputy suspended the meeting at 12:38 pm.

* * * * *

The Council resumed at 9:00 am on 3 July 2012.

United Nation (Anti-terrorism measures) (Amendment) Bill 2012

Resumption of Second Reading debate

The debate on the Second Reading which was moved on 22 February 2012 resumed.

Hon LAU Kong-wah, Chairman of the Bills Committee on United Nation (Anti-terrorism measures) (Amendment) Bill 2012, addressed the Council on the Committee's Report. After the address, he spoke on the Bill in his personal capacity as a Member.

Seven Members spoke on the Bill.

The Secretary for Security replied.

Question on the Second Reading put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division.

The President announced that 35 Members were present, 28 were in favour of the motion and six abstained (voting record in **Appendix 22**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Bill read the second time and committed to a committee of the whole Council.

By the time the Council went into committee, the President had directed the Clerk to summon Members to the meeting for eight times as Members had drawn his attention to the absence of a quorum. Each time a quorum was then present.

Committee stage

The Council went into committee and considered the United Nations (Anti-terrorism Measures) (Amendment) Bill 2012

Question that clauses 1 to 12 stand part of the Bill proposed.

Hon Albert CHAN spoke on the Bill and drew the Chairman's attention to the absence of a quorum. The Chairman directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

The Chairman suspended the meeting at 12:23 pm.

* * * * *

The committee resumed at 1:30 pm.

Hon Albert CHAN drew the Chairman's attention to the absence of a quorum. The Chairman directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

The Secretary for Security replied.

Question that clauses 1 to 12 stand part of the Bill put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division.

The Chairman announced that 41 Members were present, 34 were in favour of the motion and six abstained (voting record in **Appendix 23**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

The Council then resumed.

Third Reading

The Secretary for Security reported that

the United Nations (Anti-terrorism Measures) (Amendment) Bill 2012

had passed through the Committee stage without amendment. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure.

The Secretary for Security moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed.

Five Members spoke on the Bill.

The Secretary for Security replied.

Question on the Third Reading put.

Hon WONG Yuk-man claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division.

The President announced that 39 Members were present, 31 were in favour of the motion and seven abstained (voting record in **Appendix 24**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Bill read the third time and passed.

Companies Bill

Resumption of Second Reading debate

The debate on the Second Reading which was moved on 26 January 2011 resumed.

Hon Paul CHAN, Chairman of the Bills Committee on Companies Bill, addressed the Council on the Committee's Report.

A Member spoke on the Bill.

Hon Andrew LEUNG declared that he was the owner of more than 10 companies, and he was also an independent non-executive director of several listed companies. He then spoke on the Bill.

Four other Members spoke on the Bill.

By the time the meeting was suspended for a break, the President had directed the Clerk to summon Members to the meeting for 11 times as Members had drawn his attention to the absence of a quorum. Each time a quorum was then present.

The President suspended the meeting at 6:39 pm.

* * * * *

The Council resumed at 7:45 pm.

Five Members spoke on the Bill.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Question on the Second Reading put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division.

The President announced that 39 Members were present and 38 were in favour of the motion (voting record in **Appendix 25**). Since the question was agreed by a majority of the Members present, he declared that the motion was passed.

Bill read the second time.

By the time the meeting was adjourned, the President had directed the Clerk to summon Members to the meeting for five times as Members had drawn his attention to the absence of a quorum. Each time a quorum was then present.

Next meeting

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 4 July 2012 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 9:48 pm.

(Jasper TSANG Yok-sing)
President
Legislative Council

Council Chamber
Hong Kong

28 September 2012

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 05:31:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》— 全體委員會審議階段— 修正
第1、3、4、7、8、9、11、13、24、27、28、32至36、38及39條
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO
CLAUSES 1, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 13, 24, 27, 28, 32 TO 36, 38 AND 39

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 45
投票 Vote : 44
贊成 Yes : 42
反對 No : 0
棄權 Abstain : 2
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	Paul CHAN		贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驪	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin		
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 05:37:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2011 年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 經修正的第 1、3、4、7、9、11、13、24、27、28、32 至 36、38 及 39 條納入條例草案
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 1, 3, 4, 7, 9, 11, 13, 24, 27, 28, 32 TO 36, 38 AND 39 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 47
投票 Vote : 46
贊成 Yes : 46
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin		
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man		

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 05:43:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》- 全體委員會審議階段 - 經修正的第8條納入條例草案
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 8 AS
AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 48
投票 Vote : 47
贊成 Yes : 39
反對 No : 0
棄權 Abstain : 8
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	棄權	ABSTAIN	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI	棄權	ABSTAIN	詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	棄權	ABSTAIN	甘乃威	KAM Nai-wai	棄權	ABSTAIN
張文光	CHEUNG Man-kwong	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家騶	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	棄權	ABSTAIN	黃成智	WONG Sing-chi	棄權	ABSTAIN
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man		

投票 VOTE: 4
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 10:31:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第21條
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO
CLAUSE 21

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 45
投票 Vote : 44
贊成 Yes : 28
反對 No : 16
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	反對	NO	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
李華明	Fred LI	反對	NO	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG			劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	反對	NO
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	反對	NO
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU			梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing			陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
李永達	LEE Wing-tat	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO

投票 VOTE: 5
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 10:37:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》— 全體委員會審議階段 — 經修正的第21條納入條例草案
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 21 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 45
投票 Vote : 44
贊成 Yes : 41
反對 No : 1
棄權 Abstain : 2
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG			劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	棄權	ABSTAIN
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	棄權	ABSTAIN
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 6
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 10:44:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》- 全體委員會審議階段 - 條例草案增補新訂的
第23A條
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - NEW CLAUSE 23A BE
ADDED TO THE BILL

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 48
投票 Vote : 47
贊成 Yes : 46
反對 No : 0
棄權 Abstain : 1
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

投票 VOTE: 7
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 10:53:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》- 全體委員會審議階段 - 附表納入條例草案
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - SCHEDULE STAND
PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 46
投票 Vote : 45
贊成 Yes : 43
反對 No : 0
棄權 Abstain : 2
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

投票 VOTE: 8
日期 DATE: 27/06/2012
時間 TIME: 11:00:24 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年個人資料(私隱)(修訂)條例草案》- 三讀
PERSONAL DATA (PRIVACY)(AMENDMENT) BILL 2011 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 政制及內地事務局局長 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

出席 Present : 47
投票 Vote : 46
贊成 Yes : 45
反對 No : 0
棄權 Abstain : 1
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 9
日期 DATE: 28/06/2012
時間 TIME: 06:37:20 下午 PM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》— 二讀
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 47
投票 Vote : 46
贊成 Yes : 46
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			梁家驪	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 10
日期 DATE: 28/06/2012
時間 TIME: 11:11:02 下午 PM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 修正
第2、4、6至12、16、18至24、26至39、42、43、44、46、49至56、58、60至63及65條、第5部第2分部的
標題，以及第72、77、79及80條
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO
CLAUSES 2, 4, 6 TO 12, 16, 18 TO 24, 26 TO 39, 42, 43, 44, 46, 49 TO 56, 58, 60 TO 63 AND 65, HEADING OF
DIVISION 2 OF PART 5, AS WELL AS CLAUSES 72, 77, 79 AND 80

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 45
投票 Vote : 44
贊成 Yes : 43
反對 No : 0
棄權 Abstain : 1
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			梁若彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩珍	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 11
日期 DATE: 28/06/2012
時間 TIME: 11:17:20 下午 PM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－經修正的
第2、4、6至12、16、18至24、26至39、42、43、44、46、49至56、58、60至63及65條、第5部第2分部的
標題，以及第72、77、79及80條納入條例草案
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 2, 4, 6 TO 12,
16, 18 TO 24, 26 TO 39, 42, 43, 44, 46, 49 TO 56, 58, 60 TO 63 AND 65, HEADING OF DIVISION 2 OF PART 5,
AS WELL AS CLAUSES 72, 77, 79 AND 80 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 44
投票 Vote : 43
贊成 Yes : 43
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 12
 日期 DATE: 29/06/2012
 時間 TIME: 09:30:10 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》— 全體委員會審議階段 — 修正第48條，以及附表1及4
 RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO
 CLAUSE 48 AS WELL AS SCHEDULES 1 AND 4

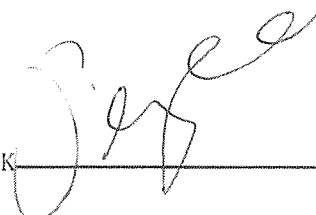
動議人 MOVED BY: 李永達 LEE Wing-tat

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	20	
投票 Vote	18	19	
贊成 Yes	4	12	
反對 No	11	5	
棄權 Abstain	3	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai		陳克勤 CHAN Hak-kan	
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 13
 日期 DATE: 29/06/2012
 時間 TIME: 09:36:11 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－第48條納入條例草案
 RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 48 STAND
 PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 38
 投票 Vote : 37
 贊成 Yes : 37
 反對 No : 0
 棄權 Abstain : 0
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 14
 日期 DATE: 29/06/2012
 時間 TIME: 09:57:47 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－修正第66條
 RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO
 CLAUSE 66

動議人 MOVED BY: 李卓人 LEE Cheuk-yan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	20	
投票 Vote	20	19	
贊成 Yes	2	13	
反對 No	14	4	
棄權 Abstain	4	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai		陳克勤 CHAN Hak-kan	
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 15
日期 DATE: 29/06/2012
時間 TIME: 10:03:59 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》— 全體委員會審議階段 — 第66條納入條例草案
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 66 STAND
PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 44
投票 Vote : 43
贊成 Yes : 43
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man		

投票 VOTE: 16
 日期 DATE: 29/06/2012
 時間 TIME: 10:35:50 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－新訂的條文，予以二讀
 RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - NEW CLAUSES BE
 READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 41
 投票 Vote : 40
 贊成 Yes : 40
 反對 No : 0
 棄權 Abstain : 0
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming		
譚耀宗	TAM Yiu-chung			葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 17
日期 DATE: 29/06/2012
時間 TIME: 10:41:59 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－條例草案增補新訂的條文
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - NEW CLAUSES BE
ADDED TO THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 39
投票 Vote : 38
贊成 Yes : 38
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO			何秀蘭	Cyd HO		
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉江華	LAU Kong-wah			梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming		
譚耀宗	TAM Yiu-chung			葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 18
日期 DATE: 29/06/2012
時間 TIME: 10:47:53 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－附表2納入條例草案
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - SCHEDULE 2 STAND
PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 39
投票 Vote : 38
贊成 Yes : 38
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG		
李國寶	Dr David LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
李華明	Fred LI	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉江華	LAU Kong-wah			梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming		
譚耀宗	TAM Yiu-chung			葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 19
 日期 DATE: 29/06/2012
 時間 TIME: 11:20:48 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－修正附表3及附表5至8
 RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO
 SCHEDULE 3 AND SCHEDULES 5 TO 8

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 40
 投票 Vote : 39
 贊成 Yes : 39
 反對 No : 0
 棄權 Abstain : 0
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG		
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
李華明	Fred LI			劉秀成	Prof Patrick LAU		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung			葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 20
日期 DATE: 29/06/2012
時間 TIME: 11:28:02 上午 AM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－全體委員會審議階段－修正詳題
RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO THE
LONG TITLE

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 39
投票 Vote : 38
贊成 Yes : 38
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG		
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
李華明	Fred LI			劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁家驪	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung			葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 21
 日期 DATE: 29/06/2012
 時間 TIME: 12:38:14 下午 PM

動議 MOTION: 《一手住宅物業銷售條例草案》－三讀
 RESIDENTIAL PROPERTIES (FIRST-HAND SALES) BILL - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 45
 投票 Vote : 44
 贊成 Yes : 43
 反對 No : 0
 棄權 Abstain : 1
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG		
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU			梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 22
 日期 DATE: 03/07/2012
 時間 TIME: 12:01:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2012年聯合國（反恐怖主義措施）（修訂）條例草案》－二讀
 UNITED NATIONS (ANTI-TERRORISM MEASURES) (AMENDMENT) BILL 2012 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 保安局局長 Secretary for Security

出席 Present : 35
 投票 Vote : 34
 贊成 Yes : 28
 反對 No : 0
 棄權 Abstain : 6
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming		
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	棄權	ABSTAIN
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	棄權	ABSTAIN	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai		
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU			黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	棄權	ABSTAIN
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

投票 VOTE: 23
日期 DATE: 03/07/2012
時間 TIME: 01:47:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2012年聯合國（反恐怖主義措施）（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－第1至12條納入條例草案
UNITED NATIONS (ANTI-TERRORISM MEASURES) (AMENDMENT) BILL 2012 - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 1 TO 12 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 保安局局長 Secretary for Security

出席 Present : 41
投票 Vote : 40
贊成 Yes : 34
反對 No : 0
棄權 Abstain : 6
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming		
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	棄權	ABSTAIN
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	棄權	ABSTAIN	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi		
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU			梁家傑	Alan LEONG	棄權	ABSTAIN
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	棄權	ABSTAIN
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

投票 VOTE: 24
 日期 DATE: 03/07/2012
 時間 TIME: 03:23:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2012年聯合國（反恐怖主義措施）（修訂）條例草案》－三讀
 UNITED NATIONS (ANTI-TERRORISM MEASURES) (AMENDMENT) BILL 2012 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 保安局局長 Secretary for Security

出席 Present : 39
 投票 Vote : 38
 贊成 Yes : 31
 反對 No : 0
 棄權 Abstain : 7
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	棄權	ABSTAIN
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	棄權	ABSTAIN	劉秀成	Prof Patrick LAU		
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG	棄權	ABSTAIN
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	棄權	ABSTAIN
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

投票 VOTE: 25
日期 DATE: 03/07/2012
時間 TIME: 09:47:02 下午 PM

動議 MOTION: 《公司條例草案》 - 二讀
COMPANIES BILL - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 39
投票 Vote : 38
贊成 Yes : 38
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁岩彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming		
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES